




# Ralka

## Restauracja


### PRZYSTAWKI

SALATA CEZAR Z KURCZAKIEM 330G	39 ZŁ
sałata rzymska, pomidorki koktajlowe, sos anchovies, grzanki, emiligrana, kurczak	
SALATA CEZAR Z KREWETKAMI 280G	45 ZŁ
sałata rzymska, pomidorki koktajlowe, sos anchovies, grzanki, emiligrana, krewetki	
TATAR KROJONY Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ 155G	49 ZŁ
wędzony majonez, chrupki „tenkasu” z czosnkiem niedźwiedzim, suszone żółtko, pieczywo	
KREMOWY SER BURRATA 250G 	41 ZŁ
pomidory, oliwki czarne, miód z chilli, oliwa cytrynowa, chrupki z brioche	
CARPACCIO Z MACEROWANEJ KACZKI 160G	46 ZŁ
konfitura z moreli, rukola, emulsja z octu porzeczkowego, chałka własnego wypieku	
SZPARAGI NA MAŚLE 140G 	38 ZŁ
krem z sera bursztyn, piklowany rabarbar, suszone żółtko, olej z orzechów laskowych, kruszonka orzechowa	

### ZUPY

CHŁODNIK Z CZOSNKIEM NIEDŹWIEDZIM 300G	29 ZŁ
chrupiące warzywa, ziemniaki w emulsji maślanej, koperek 	
ZUPA RYBNA W ORIENTALNYM STYLU 320	31 ZŁ
Mleko kokosowe, owoce morza, makaron ryżowy, kolendra	
KREM ZE SZCZAWIU Z JAJKIEM PRZEPIÓRCZYM 280G	29 ZŁ
Kremowe ziemniaki, kwaśna śmietana, wędzony boczek, olej szczypiorkowy	

### DANIA GŁÓWNE

KURCZAK KUKURYDZIANY „DEVOLAY” 440G	54 ZŁ
masło z czosnkiem niedźwiedzim, kremowe puree ziemniaczane, sałata w śmietanie z koperkiem i chrzanem, żel cytrynowy, emiligrana	
STEK ZE SCHABU Z KOŚCIĄ 490G	52 ZŁ
kremowe ziemniaki, sos z cydru i musztardy, mizeria z ogórków małosolnych	
PULPETY CIEŁĘCE 420G	56 ZŁ
pęczak z grzybami, sos kaparowy, karmelizowane marchewki w miodzie z tymiankiem, pestki dyni	
POŁĘDWICA WOŁOWA 455G	99 ZŁ
frytki grubo cięte z majonezem truflowym, sałata rzymska z pistacjami, masło z czosnkiem niedźwiedzim	
HALIBUT 380G	68 ZŁ
kremowy kuskus perłowy, szparagi, puree z marchwi z imbirem	
COMBER Z JELENIA Z SOLĄ ŚWIERKOWĄ 350G	98 ZŁ
baba ziemniaczana, dziki brokuł, sos jeżynowy z miodem pitnym	
PYZY Z KACZKĄ 460G	52 ZŁ
mus jabłkowy z miso, sos z trawą żubrową, chrupiąca cebula z słonecznikiem, marynowana kapusta	
PIEROGI Z SEREM KORYCINSKIM 350G 	44 ZŁ
veloute z cebuli i palonego masła, olej z lubczyku, kruszonka z chleba	

### DESERY

PARFAIT MALINOWE 170G	29 ZŁ
sos waniliowy, sorbet malinowy, wafle, puder z malin, chałwa	
MUS PISTACJOWY 160G	31 ZŁ
granita z rabarbaru, syrop z czarnego bzu, kruszonka z pistacji	
SELEKCJA RZEMIEŚLNICZYCH LODÓW 170G	24 ZŁ
żel z owoców, prażone płatki migdałów	

Zachęcamy do odwiedzania naszych delikatesów przy barze.  
Nasze wędliny, pieczywo z czarnuszką wypiekane na miejscu, lokalne wina i oleje.

**Nie dzielimy rachunków.**



dania wegetariańskie



hotelnowodwory.pl



nowodwory



86 277 10 88

**KAWY (DO WYBORU MLEKO ZWYKLE, MIGDAŁOWE, BEZ LAKTOZY)**

ESPRESSO 30 ML /PODWÓJNE ESPRESSO 60 ML	10 ZL /11 ZL
AMERICANO 250 ML	13 ZL
FLAT WHITE 300 ML	14 ZL
CAPPUCCINO 300 ML	15 ZL
LATTE MACCHIATO 250 ML / LATTE SMAKOWE COOKIE 250 ML	16 ZL/18 ZL
KAWA MROŻONA 250 ML	20 ZL
ORANGE ESPRESSO 250 ML	20 ZL

**HERBATY IMBRYK 450ML (RICHMONT)**

CZARNA CEYLON GOLD, EARL GREY, BIAŁA PEARL OF FUJIAN, ZIELONA CHIŃSKA, OWOCOWA FOREST FRUITS	17 ZL
HERBATA MROŻONA Z JABŁKIEM I HIBISKUSEM	21 ZL

**NAPOJE ZIMNE**

WODA MINERALNA 0,33L	10 ZL
SOK CAPPY 0,25L	12 ZL
COCA COLA, FANTA, SPRITE, FUZETEA, KINLEY 0,25L	12 ZL

**WODA RALKA 0,5 L / 1L**

LEMONIADA KLASYCZNA, 0,33 L / 1L	7 ZL/ 12 ZL
LEMONIADA ARBUZOWA 0,33 L / 1L	15 ZL/ 24 ZL
<b>ZDROWE PROSECCO (WODA GAZOWANA, OCET Z OWOCÓW) 400 ML</b>	16 ZL/ 26 ZL
	14 ZL

**KARTA WIN JEST DOSTĘPNA ODDZIELNIE**

<b>WINO LOKALNE "KOROL" 0,75L 12%</b>	149 ZL
---------------------------------------	--------

**KOKTAJLE**

APEROL SPRITZ 0,4 L 10% / APEROL SPRITZ 0% 0,4 L	28 ZL/25 ZL
HUGO 0,4L 8%	39 ZL
WHISKY SOUR 0,3L 12%	29 ZL
MOHITO 0% / MOHITO 0,3L 11%	29 ZL/25 ZL

**PIWO BECZKOWE KOZEL LEZAK 0,3 L 4,6% / 0,5 L - 4,6%**

13 ZL/14 ZL

**PIWO BUTELKOWE**

KSIĄŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE - 4,9% 0,5 L, CZERWONY LAGER - 4,9% 0,5 L, CIEMNE ŁAGODNE - 4,1% 0,5 L , TYSKIE - 5,2% 0,5 L	14 ZL
---	-------

**PIWO SMAKOWE**

LECH LIME MINT 0,5 L 4%, LECH ELDERFLOWER LEMON 0,5 L 4%	13 ZL
--	-------

**PIWO BEZALKOHOLOWE**

KOZEL 0% 0,5 L	13 ZL
LECH FREE LAGER 0% 0,5L, LECH FREE Z LIMONKĄ I MIĘTĄ 0% 0,3 L	12 ZL
KSIĄŻĘCE ŻŁOTE PSZENICZNE 0% 0,5 L , KOZEL 0,0 % 0,5 L	13 ZL

**PIWO REGIONALNE "BROWAR WASZCZUKOWE" 5,4% 0,5L**

16 ZL

**ALOHOLE MOCNE**

WÓDKA SZELMENT	9 ZL 50 ML 40% /80 ZL 0,5L 40%
WÓDKA STUMBRAS	12 ZL 50 ML 40% /90 ZL 0,5L 40%
WÓDKA ABSOLUT / OSTOYA	13 ZL 50 ML 40% /120 ZL 0,5L 40%
WÓDKA CHOPIN 0,7L	22 ZL 50 ML 40% /270 ZL 0,7L 40%
WHISKY BALLANTINES	15 ZL 50 ML 40% /170 ZL 0,7L 40%
WHISKY JACK DANIEL'S	17 ZL 50ML 40% /190 ZL 0,7L 40%
WHISKY CHIVAS REGAL 12YO	19 ZL 50 ML 40% /210 ZL 0,7L 40%
WHISKY GLENFIDDICH 15 YO	32 ZL 50 ML 40%/ 400 ZŁ 0,7L 40%
COGNAC HENNESSY	25 ZL 50ML 40% /240 ZL 0,7L 40%